



**The ORGANIZING COMMITTEE of  
The 2017- 31<sup>st</sup> OPEN GOLDEN RACKET INTERNATIONAL  
TABLE TENNIS TOURNAMENT – TON DONG A CUP**



**TABLE TENNIS FEDERATION OF HOCHIMINH CITY**

Tel: (848) 39105721. Email: [info@pingponghcm.org](mailto:info@pingponghcm.org) Web: [www.pingponghcm.org](http://www.pingponghcm.org)

**LỊCH HOẠT ĐỘNG VÀ THI ĐẤU  
GIẢI BÓNG BÀN QUỐC TẾ CÂY VỢT VÀNG MỞ RỘNG LẦN 31 – 2017**

Date	Time	Nội dung	Contents
08/7/2017 Thứ bảy <b>Sat</b>	15:00 - 17:00	<b>Họp báo</b> tại KS. SAIGON STAR số 204 Nguyễn Thị Minh Khai, Q.3, TP.HCM (có phòng vân nhả Tài trợ)	<b>Press conference</b> at SAIGON STAR Hotel 204 Nguyen Thi Minh Khai Str, Dist.3, HCMC (with interview of the sponsors)
10/7/2017 Thứ hai <b>Mon</b>	9:00	<b>Rút thăm</b> tại CLB Bóng bàn Hoa Lư, số 02 Đinh Tiên Hoàng, Q.1, TP.HCM	<b>Draw</b> for competition at Hoa Lu Sport and Physic Education Cemter, 02 Đinh Tien Hoang, Dist.1, HCMC
9-11/7/2017 CN, thứ hai, ba <b>Sun, Mon, Tue</b>	08:00	<b>Tập huấn Trọng tài</b> tại Trung tâm TDTT Hoa Lư	<b>Umpires' Training</b> at Hoa Lu Sport and Physical Education Center
12-13/7/2017 Thứ tư, năm <b>Wed, Thu</b>	08:00	Công tác chuẩn bị tại Trung tâm TDVH & TT Nguyễn Du	The preparation at Nguyen Du Culture & Sport and Physical Education Center
13-14/7/2017 Thứ năm, sáu <b>Thu, Fri</b>		Đón các đoàn đến TP.HCM đưa về KS. SAIGON STAR	Delegations coming to HCMC to stay at SAIGON STAR Hotel 204 Ng: Thi Minh Khai Str, Dist.3, HCMC.
14/7/2017 Thứ sáu <b>Fri</b>	08:00 - 18:00	Các Đoàn Tập luyện tại nhà thi đấu Nguyễn Du – Phóng sự đội tuyển Petrosetco và TP. HCM	Practicing at Nguyen Du Culture & Sport and Physical Education Center - Reportage on Petrosetco's and HCMC team
	19:00	<b>Tiệc chào mừng các đoàn</b> Tại KS. SAIGON STAR	<b>Welcom party</b> at SAIGON STAR Hotel 204 Nguyen Thi Minh Khai Str, Dist.3, HCMC
15/7/2017 Thứ bảy <b>Sat</b>	9:00	Thi đấu ĐỒNG ĐỘI NAM và ĐỒNG ĐỘI NỮ giai đoạn 1 (8 bàn)	MEN'S TEAMS - WOMEN'S TEAMS first stage (8 tables)
	14:00	Thi đấu ĐỒNG ĐỘI NAM và ĐỒNG ĐỘI NỮ giai đoạn 1 (8 bàn)	MEN'S TEAMS - WOMEN'S TEAMS first stage (8 tables)
	19:00	<b>Lễ Khai mạc</b> <b>Truyền hình trực tiếp HTV, VTV cáp</b>	<b>Opening Ceremony</b> <b>Live Television HTV, VTV cable</b>
	19:30	Thi đấu ĐỒNG ĐỘI NAM và ĐỒNG ĐỘI NỮ giai đoạn 1 (8 bàn)	MEN'S TEAMS - WOMEN'S TEAMS first stage (8 tables))
16/7/2017 Chủ nhật <b>Sun</b>	9:00	Thi đấu ĐỒNG ĐỘI NAM và ĐỒNG ĐỘI NỮ giai đoạn 1 (8 bàn)	MEN'S TEAMS - WOMEN'S TEAMS first stage (8 tables)
	14:00	Thi đấu ĐỒNG ĐỘI NAM và ĐỒNG ĐỘI NỮ giai đoạn 1 (8 bàn)	MEN'S TEAMS - WOMEN'S TEAMS first stage (8 tables)
	19:00	<b>Thi đấu Bán kết đồng đội</b> Nhất bảng A - Nhì bảng B (Đồng đội Nam) Nhất bảng B - Nhì bảng A (Đồng đội Nam) Nhất bảng A - Nhì bảng B (Đồng đội Nữ) Nhất bảng B - Nhì bảng A (Đồng đội Nữ)	<b>Teams Competitions (second stage)</b> MEN'S TEAMS 1st of Group A vs 2nd of Group B 1st of Group B vs 2nd of Group A WOMEN'S TEAMS 1st of Group A vs 2nd of Group B 1st of Group B vs 2nd of Group A
17/7/2017 Thứ hai <b>Mon</b>	9:00	ĐƠN NAM, ĐƠN NỮ Thi đấu vòng tròn trong bảng (8 bàn) (GD1)	MEN'S, WOMEN'S SINGLES Robin system Competition in group (stage 1)
	14:00	ĐƠN NAM, ĐƠN NỮ Thi đấu vòng tròn trong bảng (8 bàn) (GD1)	MEN'S, WOMEN'S SINGLES Robin system Competition in group (stage 1)
	19:00	<b>Truyền hình trực tiếp HTV, VTV cáp</b>	<b>Live television on HTV, VTV cable</b>
		<b>CHUNG KẾT ĐỒNG ĐỘI NAM, ĐỒNG ĐỘI NỮ</b> <b>Phát thưởng nhất nhì, ba đồng đội nam, đồng đội nữ</b>	<b>FINAL for Men's Teams &amp; Women 's Teams</b> <b>Award Ceremony for Men's &amp; Women's teams</b>
18/7/2017 Thứ hai <b>Tue</b>	9:00	ĐƠN NAM, ĐƠN NỮ Thi đấu vòng tròn trong bảng (8 bàn) (GD1)	MEN'S, WOMEN'S SINGLES Robin system Competition in group (stage 1)
	14:00	ĐƠN NAM, ĐƠN NỮ Vòng 16 và tứ kết loại trực tiếp (GD 2)	MEN'S, WOMEN'S SINGLES Knock out competition (stage 2)
	19:00	<b>Truyền hình trực tiếp HTV, VTV cáp</b>	<b>Live television on HTV, VTV cable</b>
		<b>Bán kết và Chung kết ĐƠN NAM, ĐƠN NỮ</b> <b>Lễ bế mạc và Phát thưởng</b> Đơn nam, đơn nữ và Giải vô địch toàn đoàn	<b>MEN'S &amp; WOMEN'S SINGLES from Semi – Final to Final</b> <b>Closing and Award Ceremony</b> for Single Competitions and tournament Championship

**EVENT SCHEDULE**